



REPUBLICA DE CHILE  
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
ALCALDIA

EXENTO

DECRETO N° 7653 /2016.-

ARICA, 06 DE MAYO DE 2016.-

**VISTOS:**

- a) Convenio de Préstamo de Uso a Título Gratuito entre la Ilustre Municipalidad de Arica y la Fundación Educacional para el Desarrollo Integral del Menor, "FUNDACIÓN INTEGRAL" o "INTEGRA", representada por su Presidenta, Sra. Andrea Vanesa Madariaga Torres, de fecha 26 de Abril de 2016, correspondiente a terreno destinado a equipamiento, ubicado en calle Santa Rosa N° 220, km. 27, del Valle de Lluta, Poconchile, al costado del Jardín Infantil de la comuna de Arica.
- b) Memorándum N° 144, de fecha 28 de Abril de 2016, de Asesoría Jurídica.
- c) Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones.

**DECRETO:**

**APRUEBASE** el Convenio de Préstamo de Uso Título Gratuito entre la Ilustre Municipalidad de Arica y la Fundación Educacional para el Desarrollo Integral del Menor, "FUNDACIÓN INTEGRAL" o "INTEGRA", representada por su Presidenta, Sra. Andrea Vanesa Madariaga Torres, de fecha 26 de Abril de 2016, correspondiente a terreno destinado a equipamiento, ubicado en calle Santa Rosa N° 220, km. 27, del Valle de Lluta, Poconchile, al costado del Jardín Infantil de la comuna de Arica.

Tendrán presente este Decreto Alcaldicio la Dirección de Administración y Finanzas, Contraloría Municipal, Asesoría Jurídica, SECPLAN y Secretaría Municipal.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN CASTILLO GALLEGUILLOS  
SECRETARIO MUNICIPAL



ANDREA VANESA MADARIAGA TORRES PUENZALIDA  
ALCALDE DE ARICA (S)

ATF/CCG/bcm.-

SECRETARIA MUNICIPAL  
Sotomayor 415 / Fono: 2206270



REPUBLICA DE CHILE  
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
ALCALDIA

CONVENIO DE PRESTAMO DE USO A TITULO GRATUITO ENTRE  
LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARICA Y LA FUNDACION EDUCACIONAL  
PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR, "FUNDACION INTEGRA" O "INTEGRA".

26 ABR 2016

En Arica, \_\_\_\_\_, entre la I. MUNICIPALIDAD DE ARICA, Corporación de Derecho Público, representada por su Alcalde **Dr. SALVADOR PEDRO URRUTIA CARDENAS**, chileno, casado, médico cirujano, R.U.T. N° 4.738.039-1, ambos con domicilio en calle Rafael Sotomayor N° 415, Arica, y la **FUNDACION EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR, "FUNDACION INTEGRA" O "INTEGRA"**, en adelante la comodataria, representada por su Directora Regional doña **ANDREA VANESA MADARIAGA TORRES**, chilena, R.U.T. N° 8.757.208-0, con domicilio en Calle Santa Rosa N° 220, KM 27 del Valle de Lluta, Poconchile, Arica, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO**

La Ilustre Municipalidad de Arica, en adelante "la I.M.A.", es dueña del Terreno destinado a Equipamiento, ubicado en Calle Santa Rosa N° 220, KM 27 del Valle de Lluta, Poconchile, al costado del Jardín Infantil, de esta comuna.

**SEGUNDO**

Por el presente instrumento, la Ilustre Municipalidad de Arica, en virtud del Acuerdo N° 232/2015 del Concejo Municipal, adoptado en Sesión Ordinaria N° 18/2015, celebrado el día 17 de junio del 2015 y de conformidad al Decreto Alcaldicio N° 5263, de fecha 07 de mayo de 2013, que aprueba el Reglamento Interno de Entrega de Comodatos Municipales de Bienes Inmuebles y sus Procedimientos de la I. Municipalidad, documento que forma parte integrante del presente contrato, entrega en Préstamo de Uso a Título Gratuito a la **FUNDACION EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR, "FUNDACION INTEGRA" O "INTEGRA"**, de la Propiedad municipal singularizada en la cláusula precedente, cuyas especificaciones son las siguientes:

**DESCRIPCIÓN TERRENO:**

- **Ubicación:** Calle Santa Rosa N° 220, KM 27 del Valle de Lluta, Poconchile.
- **Propietario:** Ilustre Municipalidad de Arica.
- **Destino:** Equipamiento I.
- **Superficie:** 81,00 m2.

**BREVE DESCRIPCIÓN:**

En el terreno existe una zona de juegos que ocupa una dimensión de 9,00 m. de frente por 9,00 m. de fondo, con un total de 81,00 m2., en terreno destinado a Equipamiento, con cierre de pilares rollizos de madera y malla tipo acma fort, con puerta de acceso y salida a los juegos desde el jardín infantil. La instalación de los juegos no cuenta con Permiso de la Dirección de Obras.



**TERCERO**

El bien señalado en la cláusula precedente será destinado al funcionamiento de la FUNDACION EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR, "FUNDACION INTEGRA" O "INTEGRA".

**CUARTO**

El presente contrato tendrá una duración de 04 (cuatro) años, a partir de la fecha de la suscripción del presente instrumento, sin perjuicio de lo señalado en las cláusulas siguientes.

**QUINTO**

El inmueble entregado en comodato deberá ser utilizado por la organización para los fines específicos señalados por ella en su postulación.

**SEXTO**

La comodataria deberá mantener en óptimas condiciones el bien inmueble entregado en este acto en comodato, como así mismo las instalaciones que en él existan o se construyan.

**SEPTIMO**

La comodataria deberá cuidar, mantener, reparar y realizar las mejoras que sean necesarias para que el inmueble se encuentre en condiciones de ser usado.

Las partes dejan establecido que todas las mejoras y/o construcciones que hiciere la comodataria en la propiedad, será de su exclusivo costo, no correspondiendo reembolso alguno de dinero por ella, pasando dichas mejoras o construcciones a ser dominio de la Municipalidad de Arica, al término del contrato.

**OCTAVO**

La comodataria se obliga a indemnizar los daños que por su culpa o negligencia se cause al inmueble y/o a terceros, sea que los cause personalmente o sus dependientes, asociados o personas a les hayan permitido el acceso al lugar.

**NOVENO**

La comodataria deberá pagar en forma mensual y oportuna las cuentas de servicios básicos (agua, luz, gas, teléfono, etc.), que se generen en el inmueble entregado en comodato, debiendo gestionar en forma previa, cuando sea necesario, ante los servicios que correspondan, la instalación de remarcadores o medidores necesarios para la determinación de los montos a pagar.

**DECIMO**

La comodataria deberá mantener el aseo y las condiciones de seguridad del inmueble.

Asimismo, la comodataria deberá desarrollar sus actividades al interior del inmueble entregado en comodato en los horarios que no generen menoscabo en la calidad de vida de los vecinos colindantes.

**DECIMO PRIMERO**

La Municipalidad, a través de sus representantes o delegados, podrá visitar en cualquier momento el inmueble dado en comodato y hacer revisiones que estime necesarias. La comodataria estará obligada a autorizar y permitir las fiscalizaciones ya sean estas realizadas por funcionarios de la Municipalidad, de la Contraloría Regional de Arica y Parinacota, como de cualquier ente Público que así lo solicite.



## DECIMO SEGUNDO

En caso que la comodataria proyecte realizar alguna construcción de infraestructura en el bien inmueble entregado en comodato, será de su exclusiva responsabilidad obtener, en forma previa a la construcción, los correspondientes permisos de edificación y recepción definitiva de las obras.

Las construcciones que se ejecuten o que se hayan ejecutado en el inmueble entregado en comodato, deberá cumplir con la normativa vigente en el Plan Regulador Comunal de Arica, en la Ley General de Urbanismo y Construcciones, Ordenanza General y los procedimientos administrativos que fije la Dirección de Obras Municipales.

Cualquier infracción a la normativa legal vigente en materia de construcción, será de exclusiva responsabilidad de la comodataria, quien tendrá que indemnizar a la I. Municipalidad de Arica por los perjuicios que se causen, sin perjuicio de que ello pueda constituir una causal de término de contrato de comodato.

## DECIMO TERCERO

Queda prohibido a la comodataria:

- a) Destinar los bienes a fines diversos a lo expresado en la cláusula quinta.
- b) Efectuar cualquier arreglo, mejora o modificación que altere los bienes, estabilidad, línea o apariencia de éste, sin contar con la autorización previa y por escrito de la I. Municipalidad de Arica, previo informe de la Dirección de Obras Municipales.
- c) Destinar los dineros recaudados por concepto de reembolso a otros fines que no sean los fines propios del presente contrato de comodato.
- d) Se prohíbe a las comodatarias dar en arriendo los bienes inmuebles entregados en comodato.

## DECIMO CUARTO

Con el objeto de realizar una supervisión del comodato más expedita, la comodataria deberá mantener en un lugar visible para toda la comunidad la siguiente información:

- a) Programa de actividades, mensuales y horarios disponibles para la utilización del recinto.
- b) Registro de solicitudes del recinto y préstamos de los inmuebles.
- c) Libro de registro de estado de pago de los servicios básicos.
- d) Libro de contabilidad en que se deje constancia de los montos ingresados y egresados.

## DECIMO QUINTO

Se deja constancia que el referido bien se entrega en las condiciones en que actualmente se encuentra, las que son conocidas por la comodataria.

## DECIMO SEXTO

El presente contrato, terminará antes de la llegada del plazo señalado en la cláusula cuarta, si la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado, no autorizare a esta Corporación la Celebración del presente contrato, de conformidad con lo dispuesto en el D.F.L. N° 4, de 1967, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Dictamen N° 5002, de fecha 21 de enero de 2014, de la Contraloría General de la República.



**DECIMO SEPTIMO**

Sin perjuicio de lo señalado en la cláusula cuarta, la Municipalidad se reserva el derecho de dar terminado el presente contrato en el momento que lo estime conveniente, cuando a su juicio la comodataria haga mal uso del bien, su conservación sea considerada inadecuada o no dé cumplimiento a las obligaciones establecidas en este instrumento. Para ello la I. Municipalidad de Arica comunicará su decisión a la comodataria personalmente o por carta certificada, con a lo menos 15 días de anticipación.

Terminado el contrato, sea anticipadamente o por la llegada del plazo de término, la comodataria deberá restituir la propiedad entregada en comodato, haciendo entrega de las llaves, en un plazo máximo de 10 días en la Oficina Territorial dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**DECIMO OCTAVO**

Para todos los efectos legales derivados de este instrumento, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica y prorrogan competencia para ante sus Tribunales.

**DECIMO NOVENO**

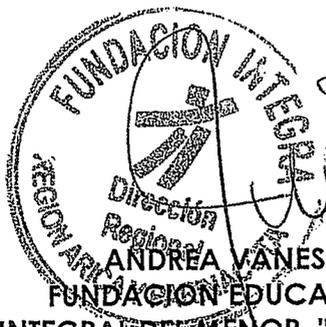
La personería de **Dr. SALVADOR PEDRO URRUTIA CARDENAS**, para actuar en nombre y representación de la I. Municipalidad de Arica, emana del Decreto Alcaldicio N° 9074, de fecha 06 diciembre del 2012 y la personería de doña **ANDREA VANESA MADARIAGA TORRES**, para actuar en nombre y representación de la **FUNDACION EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR, "FUNDACION INTEGRA" O "INTEGRA"**, consta en Mandato Especial, otorgado ante el Notario Público de Santiago, Doña Nancy de la Fuente Hernández, de fecha 26 de diciembre del 2005.

**VIGÉSIMO**

El presente contrato se firma en 5 ejemplares, quedando uno en poder de la comodataria y los restantes en poder la I. Municipalidad de Arica.



**DR. SALVADOR PEDRO URRUTIA CARDENAS**  
**ALCALDE DE ARICA**



**ANDREA VANESA MADARIAGA TORRES**  
**FUNDACION EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO**  
**INTEGRAL DEL MENOR, "FUNDACION INTEGRA" O "INTEGRA"**  
**DIRECTORA REGIONAL ARICA Y PARINACOTA**

SPUC/ATF/SRG/MAC/vpb  
Carpeta Blanca

